

zarobku robotnika nie ma regularnie co sobotę znowodziejsze ujęcia w kieszeniach szynkarzy. Kontrola zaś może nigdzie tak ułatwioną nie jest jak tu, należy tylko zlustrować w dniu wypłaty szynki, położone w pobliżu budujących się domów, a ręczyć można z góry, że połów będzie obfity i że opłaca się trudy.

W 22 zakładach brakowało wykazów kar pieniężnych. W niektórych przedsiębiorstwach kary pieniężne są bardzo wysokie, a perswazyje inspektora przemysłowego, że łagodnością i wprowadzeniem premii łatwiej można ująć robotników, aniżeli ściganiami kar z zarobku, nieraz bardzo nędznego, nie odnosiły skutku ani u pp. fabrykantów ani u ich urzędników.

Kilka interesujących szczegółów zawiera sprawozdanie w ustępie o terminatorach. W zakładach zwiedzonych przez inspektora w roku ubiegłym znajduje się 420 terminatorów. Stosunki ich zmieniły się cokolwiek na lepsze we Lwowie i w Krakowie, gdzie majster bywa inteligentniejszy i zamożniejszy, niż w prowincjonalnych miasteczkach, a zatem łatwiej można na niego wpłynąć i wymócić jakieś ustępstwa. U wielu majstrów żydowskich panuje zwyczaj, że po skończonej praktyce uczeń nie zostaje wypisanym, tylko pracuje nadal w charakterze niezdecydowanego, gdyż nie jest ani uczniem, ani czeladnikiem. Kontrola nad tym dziwnym rodzajem robotników jest ogromnie utrudniona, gdyż podczas inspekcji wszystko, co tylko ma trochę nieczyste sumienie, kryje się w niezgłębionych zakamarkach albo daje niejasne odpowiedzi i w ten sposób wykręca się od następstw za nieprzepracowanie ustawy.

W kierunku szkolnictwa przemysłowego robi się coraz więcej dzięki ofiarności Sejmowi i subwencjom rządu. Z końcem roku szkolnego 1891-92 było w Galicyi 33 szkół uzupełniających z 4968 uczniami, a istnieje plan utworzenia jeszcze więcej szkół takich, tem bardziej, że przytoczona cyfra jest nieproporcjonalnie niską w stosunku do ogólnej liczby terminatorów. Oprócz szkół uzupełniających i dwóch szkół przemysłowych we Lwowie i w Krakowie istnieją jeszcze następujące szkoły fachsowe i warsztaty wzorowe: c. k. szkoła ślusarska w Świątnikach i c. k. szkoła dla przemysłu drzewnego w Zakopanem, krajowe szkoły garniearskie w Kolomyi, Poremie, Żegota i Toustem, krajowe szkoły dla stolarstwa w Stanisławowie i Żywcu, dla stelmachostwa w Grybowie i Toustem, dla stelmachostwa i bednarstwa w Kamionce Strumiłowej, dla koszykarstwa w Czerwonej woli i Jasle, dla tkactwa w Bławowej, Glinianach, Korczynie, Kosowie, Krośnie, Łancucie, Rychwałdzie i Wilamowicach, dla koronkarstwa w Kańczudzie, Muszynie i Zakopanem, wkońcu dla szewstwa w Uhnowie. W szkołach tych uczniowie pracują cały dzień w warsztatach, ucząc się rzemiosła, któremu zamierzają się poświęcić, i po kilkoletniej pracy otrzymują kompletne wykształcenie fachowe tak, iż mogą natychmiast po ukończeniu szkoły rozpocząć rzemiosło jeżeli zakład, w którym pobierali naukę, jest upoważniony do wystawiania świadectw uzdolnienia tj. wyraźniej mówiąc, do wywalania na czeladników. Niestety dotychczas tylko dwie szkoły a mianowicie szkoła przemysłu artystycznego we Lwowie i szkoła dla wyrobów z drzewa w Zakopanem posiadają to prawo.

Rezultaty, uzyskane zapomocą szkół fachowych i poprawnych warsztatów, przeszły wszelkie oczekiwania. Już ta okoliczność, że w szkole fachowej uczeń poświęca cały czas na naukę, podczas gdy praktykant u majstra bywa używany do robót domowych i najczęściej odbiera tylko pobieżne wykształcenie zawodowe, stawia te szkoły wysoko i usposabia dla nich sympatycznie. Bardzo pochlebnie wyraża się inspektor przemysłowy o szkole szewskiej w Uhnowie istniejącej dopiero drugi rok. Skuteczność metody naukowej, która tam jest praktykowaną, sama rzuca się w oczy: Uczniowie wyglądają zdrowo i świeżo, pracują w warsztatach równo osiem godzin. Przesuwając sobie w szkole nietylko samą robotę ręczną ale także wiadomości techniczne, szczególnie buchaltery i kpiectwo. W roku 1891/1892 było w szkole uhnowskiej 26 uczniów zwozających, nadto zaś przyszedło na naukę wieczorną 40 szewców. Tych 40 szewców pociągano znowu swoich sąsiadów, z czego mają pożytek nietylko szewcy, ale i publiczność, gdyż odbiera lepszy towar. Jakie postępy robią szewcy uhnowscy, wskazuje fakt, iż w roku ubiegłym sprządzili 800 par butów dla c. k. armii. Pokażne te rezultaty są w wielkiej mierze zasługą kierownika warsztatów p. Aleksandra Celewicza.

Zamykając ustęp o szkołach fachowych podnosi inspektor przemysłowy ofiarności Wydziału krajowego, który w roku zeszłym rozdzielił 186 stypendyjów dla rękodzielników, oraz konieczną potrzebę zaprowadzenia we Lwowie kursu dla stróżów maszynowych przy tejże szkole przemysłowej. Na koniec zwraca inspektor przemysłowy uwagę na miejscowość Witków obok Kamionki Strumiłowej. W miejscowości tej kwitnie przemysł domowy, przeważnie szewski, który należałoby ująć w należyte ramy, zaopiekować się nim a przede wszystkim założyć tam szkołę zawodową.

Rada miasta Lwowa.

Lwów 20 czerwca.

P. prezydent Mochński zagaiwszy wczorajsze posiedzenie Rady, udzielił głosu p. r. Michalskiemu do postawienia wniosku w sprawie utworzenia we Lwowie miejskiego zakładu zastawniczego.

P. Michalski zwrócił uwagę Rady, iż Lwów nie posiada dotąd jeszcze takiej własnej instytucji finansowej, którejby zadaniem było udzielanie rękodzielnikom, kupcom i przemysłowcom naszym ubogim mieszkańcom miasta taniach na zastaw pożyczek. Istnieje wprawdzie tak zwany fundusz im. Franciszka Józefa dysponujący kapitałem przeszło 30.000 zł. wynoszącym, którego przeznaczeniem jest udzielanie pożyczek przemysłowcom i rękodzielnikom lwowskim, fundusz ten atoli nie może tak dla szcuplego kapitału i zbyt skomplikowanej administracji, jakoteż i wadliwego statutu swego czynić zadostojność licznym klienteli. Stosunki finansowe naszego rękodzielniczego przemysłowca są z każdym dnem opłakanie, pomoc tedy ze strony najkompetentniejszej ze strony miasta jest nietylko pożądaną ale i konieczną. Reprezentacja miejska więc wielce zastrzyła się obywatelstwu miejskiemu, gdyby przy projektowaniu zaciągnięcia większej pożyczki zastanowiła się także nad założeniem zakładu zastawniczego, połączonego z kasą zaliczkową. W tym celu należałoby zreformować obecnie istniejący fundusz pożyczkowy im. Franciszka Józefa, utworzyć zakład zastawni-

czy i kasę zaliczkową i upoważnić zakład ten do przyjmowania drobnych wkładów oszczędności. Owóż mówca wnosi aby 1) Rada przekazała sprawę tę magistratowi do regulaminowego traktowania i 2) aby wybrała komisję z 8 członków, którzyby sprawę tę rozpatrzyli, omówili i od siebie poczynili wnioski, a to w czasie jak najkrótszym, tak, żeby kwestya ta, wraz z główną sprawą zaciągnięcia pożyczki, mogła przyjść do obrady Reprezentacji. Wnioski te Rada przyjęła i przekazała magistratowi do regulaminowego traktowania.

Przystąpiono do porządku dziennego. Pierwszy zabrał głos dr. Byk i przedłożył wniosek w sprawie uregulowania stosunków finansowych miasta. W długim wywodzie wykazywał, iż miasto powinno dążyć do unifikacji swych długów i do przeprowadzenia niezbędnej potrzebnych inwestycji a mianowicie: zaopatrzenia miasta w zdrową wodę, wybudowania sieci kanałowych itp. Inwestycje te wymagać będą wielkich wydatków. Zaciąganie do różnych pożyczek na te roboty byłoby nieodpowiednim i zanadto kosztownym. Zdaniem mówcy najlepiej byłoby, żeby miasto miało prawo zaciągnąć wielką pożyczkę przez wypuszczenie miejskich obligacji dłużnych i w ten sposób weszło na targ pieniężny europejski. Do przeprowadzenia tej myśli trzeba uchwały Reprezentacji miejskiej. Uchwała ta potwierdzona następnie przez Sejm i Radę państwa stanie się osobną ustawą. W celu opracowania planu tej wielkiej pożyczki i przygotowania odpowiedniej ustawy należałoby uznać komisję budżetową za stałą i polecić jej opracowanie odpowiedniego elaboratu. Na razie potrzeba miastu 800.000 zł. na pokrycie niedoboru i przeprowadzenie najbardziej potrzebnych inwestycji, poczem mówca imieniem sekcji finansowej stawia następujące wnioski:

1) Dla tymczasowego i częściowego pokrycia niedoboru budżetu nadzwyczajnego na rok 1893 ma być zaciągnięta pod najkorzystniejszych warunków najdalej do dwóch lat spłalana pożyczka do wysokości 800.000 zł. na podstawie *conta corrente* a upoważnia się p. prezydenta miasta lub jego zastępcę w miarę rzeczywistych potrzeb z tego kredytu korzystać i odpowiednio asygnaty wystawiać; 2) uznaje się komisję budżetową na każdorazowy okres wyborczy za stałą i wzywa się sekcje I, III, IV i V, by swoich delegatów do tej komisji w jak najkrótszym czasie wybrały; 3) Poleca się komisji budżetowej, by a) wypracowała plan wydatków nadzwyczajnych, i inwestycji na dłuższy okres przypadających z ułożeniem dotychczasowych kosztorysów za pomocą organów magistratu a ewentualnie odpowiednich ankiet; b) by omysliła sposób operacji finansowej, obejmującej te inwestycje i konwersję wszystkich istniejących długów miasta, a wreszcie c) by swoje wnioski do jesieni b. r. Radzie miejskiej przedstawiła. Nadto sekcja finansowa wnosi: wszystkie budowy i zakupy gruntów i realności, objęte nadzwyczajnym budżetem na r. 1893 traktowane będą w drodze regulaminowej tak, że przyjął jeszcze przed urzędowaniem pod rozpoznanie i ostateczną decyzję Rady miejskiej.

R. dr. Czyżewicz zgadza się na zaciągnięcie pożyczki w kwocie 800.000 zł. na 4 procent, jako *conta corrente*, gdyż to jest dobry interes finansowy, ale przeciwny jest innym wnioskom referenta. Reprezentacja miejska bardzo źle gospodarzy. W ciągu roku uchwała inwestycje bez względu na to, czy są one możliwe w ramach budżetu, przeprowadza je i skutkiem tego powstaje szkodliwy deficyt. Uchwała także rozmaite inwestycje i przekazuje je przyszłej Radzie, nie troszcząc się wcale o to, czy są na nie pieniądze czy nie. Gospodarka taka prowadzi do bankructwa. Wzrost niedoboru pozostaje także w skutek tego, że Rada jest perhorreskowaną rozmaitymi wnioskami nagłymi, z którymi są połączone wydatki. Jeśli wydatek na jakąś robotę potrzebny, to Rada go powinna uchwalić, ale wtedy tylko, gdy będzie przedłożony dokładny plan i kosztorys. Uchwalanie kredytu na wydatki, które tylko w teorii są opracowane, których planów nie ma, nie jest zdrowem. Jestto uchwalanie pieniędzy na coś, czego obliczyć teraz nie można, czyli innymi słowy już z góry dozwalać na najrozmaitsze przekroczenia budżetu i kupować kota w worku. Mówca jest za inwestycjami i za zaciągnięciem na ich przeprowadzenie pożyczki, ale chciałby przedtem mieć dokładne ich plany i kosztorysy. Dziś nikt, nawet w przybliżeniu, nie mógłby obliczyć, ile będzie kosztowała we Lwowie budowa wodociągów i kanałów. Przedtem koniecznym jest przeprowadzenie dokładnych studiów, trwających całe lata. Należy zbadać, czy mamy dostateczną ilość wody, jaki będzie system wywozu nieczystości, koniecznym jest przeprowadzenie niwelacji całego miasta, a na to trzeba fachowych studiów. Myślenie więc o operacji finansowej na te inwestycje bez przeprowadzenia poprzednich studiów jest zupełnie niepotrzebne. Zdaniem mówcy bardzo dobraćby było, aby referat dra Byka był litografowany lub drukowany, bo takiej ważnej sprawy nie powinno się zatłaczać na podstawie tylko ustnego przedstawienia. Ogólnikowe uchwały do niego nie obowiązują, a specjalnych powzięć dziś nie można, gdy nie ma substratu wydatków dokładnego i dobrze opracowanego. Uchwały poprzedniej Rady obowiązują obecnie Radę tylko moralnie. Mówca na dowód, że nie wszystkie uchwały poprzedniej Rady były wykonywane przez jej następczynię, przytocza to, iż pieniądze uchwalone przez jedną z Rad na budowę baraków epidemicznych, wydane zostały na kupno demu przy ul. Ormiańskiej, dla szkoły imienia Piramowicza. — Koncząc swe przemówienie, mówca raz jeszcze oświadczył, iż będzie głosował za zaciągnięciem pożyczki w kwocie 800.000 zł. sprzeciwił się atoli wszystkim innym przez referenta przedstawionym wnioskom.

P. r. dr. Ciesielski w długim wywodzie krytykował gospodarzę gminy i oświadczył, iż jest przeciwny zaciągnięciu wszelkich pożyczek. W dalszym ciągu przemawiali jeszcze p. dr. Dulęba, Małachowski, Dziędzielewicz i Czyżewicz, poczem po dzielnej obronie przedłożonych wniosków przez dra Byka, Rada znaczna większością je przyjęła.

Na tem obrady zakończono. Następnie posiedzenie we czwartek.

MAŁY FELJETON.

ŁĄŻNIE.

Hygiena, estetyka i własna przyjemność nakazują nam trzymać w czystości ciało swoje, często zmywać skórę, brać ciepłe kąpiele, aby

nieustannie osadzającą się na powierzchni ciała warstwa tłuszczu, pomieszana z równie nieustannie powstającym łupieżem nie tworzyła niejako zewnętrznej powłoki, utrudniającej parowanie ciała, co może spowodować bardzo przykre dolegliwości skórne, a nawet zaburzenia wewnętrzne. Mimo to nigdy może tak nie zaniedbywano kąpiele jak w naszych czasach, w których tak bardzo nabyto się zajmując higieną i estetyką, i tak bardzo dbamy o własną przyjemność. Lekarze temu zaniedbaniu czystości skóry przypisują nieposlednie znaczenie w rządzie przyczyn wpływających źle na zdrowotność ogólną. Zwłaszcza u nas tylko latem i to przedewszystkiem gromady niedoroślików po wsiach i małych miastach zaznajamiają częściej swe ciało z wodą, ale w miastach większych, w zimie zwłaszcza, wśród warstw pracujących i średnich mieszcami calami nie myśli nikt o kąpiele. Z tem łączący się brak stosownych urządzeń i w dostatecznej liczbie kąpielni, a jednak nawet bez reguł stworzonych przez higienę, estetykę i własną przyjemność, nie byłibyśmy doszli do tego zaniedbania, pilnując choćby tylko tego, co nam minione wieki przekazały.

Niepotrzeba bowiem uciekać się do opisu łaźni perskich, hebrajskich, fenickich, aby wyznać, jak wielką uwagę zwracano przed wiekami na kąpiele. Dość przytoczyć Grecy, które obywateli głównie kąpeli i nacieraniem ciała oliwą przypisywali siłę i giętkość swych członków. Kronikarze opowiadają, że jeden z żołnierzy Aleksandra Wielkiego drwił raz z pewnego Ateńczyka, za staranne oddawanie się kąpiele.

— I cóż ta kąpiel, nacieranie się olejkami znaczy — mówił — wobec mojej zbroi nie do przebiecia i sznistej dźwidy i mojej umiejętności wojennej?

— Zobaczymy — odpowiedział Grek i wyzwał Macedończyka na rękę. Spotkanie miało się odbyć za pozwoleniem Aleksandra publicznie. Każdy z przeciwników mógł stanąć w dowolnym uzbrojeniu. Macedończyk pojawił się na placu boju zakiuty cały w zbroję z mieczem u boku, długą dźwidą w prawej ręce i tarczą na lewym ramieniu. Dumnie polskiwała zbroja jego w słońcu, nappełniając Greków obawą o honor ich rodaka, a Macedończyków nadzieją tryumfu. Uczucia te spotęgowały się jeszcze, gdy naprzeciw temu „w stal zakutemu rycerzowi“ stanął Ateńczyk nagi, tylko z pałą w ręku. Macedończyk uderzył na niego dźwidą, Ateńczyk skoczył, jednym uderzeniem pałki złamał dźwidę i zanim Macedończyk zdolał dobyć miecza, chwycił go za kark i rzucił na ziemię. To był tryumf greckiej zrzeczności i greckich kąpiele.

U Rzymian jeśli nie więcej to z pewnością nie mniej kąpiele były w poważaniu. Kąpanie się wrosło poprostu w charakter narodowy, a w epoce cesarstwa *plebs*, oprócz żądań zawartych w znanym stereotypowym okrzyku: *Panem et circensibus!* domagał się urzędzenia dla siebie łaźni, stąd powstawały wznoszone przez Cezarów schlabających tłumowi „*thermy*“, których mury nieraz wieki przetrwały. Rzymianin prawdziwy spędzał wiele czasu w łaźni. Tu wypoczywając po kąpeli i masażu rozprawił *de publicis et privatis*, tu niejedna wielka myśl powstała, lub uknuto spisek, który potem obficie krwią spływał.

Łaźnie, kąpiele, przetrwały nawet państwo rzymskie i w wiekach średnich bardzo były rozpowszechnione. U nas także. Leszka Białego zaskoczyli n. p. morderycy w chwili, kiedy się kąpał w łaźni. Na rozpowszechnienie się w dawnej Polsce używania łaźni wskazują też liczne przysłowia jak n. p.: „Sprawić komuś łaźnię.“

Większość łaźni staropolskich była bardzo prymitywnie urządzone, poprostu na rozpalone ogromne kamienie ustawione w zwykłej izbie wylewano wodę; z czasem poczęto wznosić osobne budynki na łaźnie, przeważnie drewniane, ale były i murowane i to nieraz bardzo wytwornie urządzone. W dziele L. Golebiowskiego, wydanym w r. 1830 p. t. „Domy i dwory“, do którego treści zaczerpnięta została z dawnych rękopisów biblioteki państwowej, znajdujemy szczegółowy opis wspaniałej łaźni pińczowskiej. Była ona nadzwyczaj wygodnie, pięknie a nawet szlachetnie urządzone. Opowiada o niej współczesny, że „za dotknięciem się ścianiosu posusza się deszcz z góry pawimentu.“ Po bokach postawiane były „posągi kamienne z dziwnymi sztukami.“ Jeden z tych posągów wita uprzejmie gości i

Co chcecie pić, wszystkich pyta,
Ma też flaszkę w rękę małą,
Ale w trunku doskonały,
Kto chce wina, malmażey,
A rad takich okazey,
Upije się, bo należy,
A potem się z niego śmieje
Słup kamienny w tejże łaźni,
Który także nie poślubi.

Dalej stał chłopiec z rybą morską, a w klatkach śpiewały drwiniaki i pomalowane ptaki: makolągwa, czyż, żięba i szczygiel. Płaon łaźni wśród wytwornych sztukatejry ukrywał tusze zimne, lub gorące, do woli: Róża w wierzchu jest kamienna,
Dosyć wielka i foremna,
Farbami jest ozdobiona,
Złotem, srebrem nasadzona,
W środku w niej jest wina grom,
Które na to urobiono,
Deszcz wypuści kiedy trzeba.

To była „łaźnia“, której nazwa oznaczała u nas dawniej „parnię.“ Obok mieściły się „cieplice“ czyli łaźniaki z wannami, równie wytwornie a dowcipnie urządzone. Przy tej łaźni marmurowe są cieplice bardzo zdrowe, Które różne cnoty mają,
Zwierzęta ich dodawają,
Ukrop pędy z gęby lwowi,
Zimna woda niedźwiedziowi,
Jyana nad cieplicami,
Leży między zwierzętami,
Lwowi kiedy szwielek wytnie,
Tedy swoim głosem ryknie,
Niedźwiedź także mruć glosem,
Kto mu chce żartować z nosem,
Jeleń też swym głosem wrzaśnie,
Kto go najmniej w głowę trzaśnie.

Zahartowani i wytrzymali na trudy nasi przodkowie, dbali mimo to o wygodę podczas kąpiele. W owej pińczowskiej cieplicy postawiane były łóżka, aby można się było wypsać po kąpeli, nieznam nam już dziś piecyki do suszenia głowy i stoliki marmurowe, a jeśli kto zgłodniał, znajdowała się i na to rada, bo:

Ktoby też chciał co zjesć smaczno,
I o tem bardzo łaćno,
Oknem dadzą z kuchencezki,

Bardzo smaczne potraweczki,
Trunek, na co kto napadnie,
Otrzyma tam wszystko snadnie.

Łaźnie takie rozpowszechnione były po wszystkich miastach, a nawet po bogatych dworach, a dobry ten zwyczaj zanikać począł dopiero od Zygmunta III, który nie znośił łaźni, w ślad jego poszli panowie, a za nimi reszta narodu. Dziś dopiero poczynamy się na tem polu ruszać, a właściwie myśleć, czyby nie warto było ruszyć się, podczas gdy za granicą, np. w Niemczech, Anglii, Francji, a nawet w innych krajach Austrii wiele już zrobiono około rozpowszechnienia i uprzystępnienia łaźni nawet dla najuboższej ludności. We Lwowie tymczasem należoć można zaledwo cztery porządne zakłady kąpielowe, a gdyby porównano ilość kąpiele z cyfrą mieszkańców, nie wiemy, czyby więcej wypadało niż dwie kąpiele na jednego Lwowianina rocznie.

Interesujący przykład istnieje ołbrzymia czteropiętrowa łaźnia miejska zwana Moabit, a ceny w niej, zwłaszcza jak na Berlin, są bardzo niskie, gdyż za kąpiel w wannie lub łaźni I klasy płać się 50 fenigów, w kl. II 25, a kl. III tylko 10 fenigów.

W Wiedniu w ciągu ostatniego pięcioletnia wniesiono w osmiu okręgach miejskich po jednej łaźni ludowej, a zamierzano jest jeszcze budowa czterech takich zakładów. Lekarze i statystycy zapewniają, że od czasu otwarcia tych łaźni śmiertelność w Wiedniu zmniejszyła się widocznie, mniej też w szpitalach było chorych niż w latach poprzednich. W łaźniach tych kąpiel kosztuje 5 centów, za co można kąpać się przez pół godziny i wyprać sobie bieliznę w pralni publicznej, oprócz tego Towarzystwo dobroczynności zakupuje pewną ilość biletów po niższej cenie i rozdaje bezpłatnie ubogim Deficyta zakładów pokrywa gmina i rząd.

Podobne łaźnie liczne są w Niemczech, znajdujemy je w Frankfurcie, Magdeburgu i Charlottenburgu, ale najbardziej interesującym przykładem jest Drezno. Istnieje bowiem tam osobne Towarzystwo, które utrzymuje aż cztery bezpłatne łaźnie, połączone z pralniami. Majątek Stowarzyszenia wynosi 116.496 marek, drobne składki za r. z. dały przychodu 5486 marek. Korzystało zaś z bezpłatnej kąpiele 11.814 osób na koszt stowarzyszenia i 5246 osób na koszt miejskiego Towarzystwa dobroczynności. Oprócz łaźni i pralni bezpłatnej, stowarzyszenie utrzymuje krawców i szewców, którzy w ciągu roku zeszłego naprawili bezpłatnie ubogim 1308 sztuk spodni, 477 surdutów i 426 par obuwia. A zatem ubogi z łaźni drezdeńskiej wychodzi wykąpany, w odeniutu wypranym i polatanym.

To jest może najpiękniejszy typ łaźni ludowej, a w rzedzie naszych „marzeń“ umieszczamy życzenie, aby kiedyś i Lwów tak łaźnią mógł się poszczycić.

KRONIKA.

Lwów 20 czerwca.

Za spokój duszy ś. p. Malwiny Ogonowskiej, profesorki literatury słowiańskiej na wszechnicy w Bolonii, zmarłej dnia 22 marca we Florencji, odbędzie się o godzinie 12 we czwartek dnia 22 czerwca w kościele katedralnym łac. żałobne nabożeństwo staraniem czytelni dla kobiet, Towarzystwa oszczędności kobiet, Stowarzyszenia nauczycielek i Związku koleżeńkiego seminarzystek.

Odnaczenia. Ojciec ś. p. nadaj p. Henrykowi Szlelikskiemu, właścicielowi dóbr i posłowi na Sejm krajowy, order komandorski św. Grzegorza.

Prezydent jenerałej dyrekcyi kolei państwowych, dr. Biliński, otrzymał od króla wirtemberskiego wielką wstęgę orderu Fryderyka.

Dyrektor kolei państwowych, p. Deyma, powrócił po kilkudniowym pobycie w sprawach służbowych w Wiedniu do Lwowa i objął w ubiegłą niedzielę urządzenie.

Drugi obiad dworski dla członków delegacyi odbył się w niedzielę. I tym razem zaszczylił Cezarz delegatów polskich długą rozmową. Najdłuższej rozmawiał Najj. Pan z drem Dunajewskim i wypytywał go szczegółowo o zdrowie. Prezydentowi delegacyi ks. Windischgrawetowi i wiceprezydentowi p. Jaworskiemu wyraził Cezarz zadowolenie z powodu rozumnego prowadzenia obrad przez nich. Prócz tego zapisał Cezarz p. Jaworskiego do jak się uda na wypoczynek letni po ciężkich i podkojących zdrowie trudach pracy parlamentarnej. — Długo rozmawiał Najj. Pan także z marszałkiem Bukowiny p. Lupulem, wytypując go o polityczne i ekonomiczne stosunki Bukowiny, tudzież o rozmiary szkód zrządzonych przez wylewy. Hr. Sk. Badienego wypytywał Najj. Pan również szczegółowo o spustoszeniach, jakie zrządziły powodzie w Galicyi.

Menu tego obiadu było następujące:
Potage totine
Petits soufflés à la Westmeland
Saumon du Rhin, sauce béarnaise
Pièce de boeuf et selle de mouton
Suprême de filets de poulares à la Verry
Chaud-Froid de marvettes à la Vatel
Sorbet

Rein de chevreuil, salade, groseilles
Fonds d'artichauts à l'orientale
Parfait aux framboises
Fromage
Glaces aux pêches et au chocolat
Dessert.

Mianowania. P. Namiestnik zamianował praktykanta koncepcyjnego galicyjskiego Namiestnictwa Witolda Kalin-Lassotte pełniącego służbę w Ministerstwie wyznań i oświaty, koncepistą galic. Namiestnictwa.
Zastępca starszego prokuratora w Krakowie p. Franciszek Cieszyński otrzymał tytuł radcy sądu krajowego.

Radca rachunkowy najwyższej Izby obrachunkowej, hr. Antoni Ledóchowski, mianowany starszym radcą rachunkowym.

Konkurs. W obrębie galicyjskiej krajowej dyrekcyi skarbu jest do obsadzenia jedna posada kontrolera gorzelnii. Podania należy wnieść w przeciągu czterech tygodni do prezydium krajowej dyrekcyi skarbu.

Muzyka wojskowa 80 pp. grać będzie jutro we śróde przed gmachem Namiestnictwa. Początek produkcji o godzinie 6-tej.

Śluby. Dnia 25 bm. o godzinie 6 wieczorem odbędzie się w kaplicy domowej ks. biskupa Łobosa w Tarnowie ślub panny Julii Benoniowej, córki dra Karola, dyrektora gimn. tarnowskiego, z p. Zygmuntem Dobrowskim, architektem i naucz. szkoły zawodowej w Zakopanem.

Dnia o godzinie 7-mej wieczorem odbędzie się w kościele OO. Jezuitów we Lwowie zaślubiny pny

Celiny Bielańskiej, córki Karola i Krystyny ze Szlagierów Firlejów Bielańskich, z p. Andrzejem Strzemię Chwałibogiem, właścicielem dóbr Kasina wielka, w pow. limanowskim.

Wiadomości dyceyzjalne. W archidiecezyi lwowskiej obrz. łac. administratorem opróżnionego przez śmierć księdza Leona Turkula, probostwa w Dunajowie, został ks. J. Zagórzański, dotychczasowy kooperator w tej parafii. — Mianowany wikaryuszem w Stanisławowie ksiądz Stanisł. Swidecki. — Zmarł ks. J. Przeslakiewicz, dziekan i proboszcz w Ostrowie.

W dycezyi tarnowskiej. Odznaczony godnością szambalana Ojów św.: ksiądz Jan Jaworski, kanonik gremialny i ks. Franciszek Walczyński, profesor gimnazyalny.

Prezentę na gr. kat. probostwo rządowego patronatu w Łdzianach nadał Namiestnictwo ks. Dominicjanowi Borodziejewiczowi, dotychczasowemu gr. kat. proboszczowi w Stańkowcach.

Dycezya krakowska: ksiądz kardynał Dunajewski mianował ks. Józefa Kufla, proboszcza w Bierzanowie, poddżekianem dekanatu wielkiego i równocześnie udzielił odznaki, zwanej *expositorum canoniale*.

W sprawie budowy gmachu dla dyrekcyi kolejowej w Stanisławowie, delegaci stanisławowskiej Rady miejskiej dr. Sztydzowski i dr. Nimhin mieli w piątek dnia 16 bm. posłuchanie w Wiedniu u p. prezydenta Bilińskiego. Po wysłuchaniu obu delegatów, dr. Biliński zgodził się na to, iż gmach dyrekcyi w Stanisławowie wybuduje sama jenerała dyrekcyja we własnym zarządku wedle dotychczasowych planów za sumę 170.000 złr.

Instalacja proboszcza. W niedzielę dnia 18 czerwca odbyła się w Wyżnianach, w powiecie przemyskim, uroczysta instalacja proboszcza księdza kanonika Puhalskiego, byłego proboszcza w Łące, dycezyi przemyskiej. Obrzęd oddania kluczów kościelnych i powierzenia parafian pieczy nowego duszpasterza dokonał ksiądz dziekan z Białego Kamienia Stefan Kurys, przemówiwszy gorącymi słowy do ludu. Następnie ksiądz gwaryjan OO. Kapucynów z Kutkora, Bronisław Stępek, wygłosił podczas sumy piękne, do obchodu zastosowane kazanie. Ksiądz kanonik Pohalski pięknym występnym czynem zjednał sobie serca parafian, gdyż zamiast zwykłego przyjęcia instalacyjnego, ofiarował 300 złr. jako fundusz zarodowy na przebudowanie chyłkiej się do upadku b. świątyni aryańskiej, służącej obecnie za kościół parafialny.

Bal u hrabstwa Romanów Potockich. Czas donosi dnia 19 bm.: „Dzień wczorajszy zakończył się świetnym bale w hotelu Saskim. Był to coroczny, tradycyjny już u nas bal, wydawany podczas wyścigów przez hr. Romanów Potockich. Bal udął się znakomicie i pozostanie w pamięci Krakowa. Całe towarzystwo krakowskie i wszyscy goście nasi, przybyli na wyścigi, brali w nim udział. Do mazura stanęło 40 par. Do kolacyi usiadło przeszło 150 osób. Toalety dam odznaczały się wytwornością i smakiem, mianowicie suknia gospodyni, skrojona wedle wracającej w Paryżu mody z połowy stulecia, ciemna z jasnymi wolancikami, dalej toaleta hr. Andrzeja Potockiej, która na szyi miała cudownej wody szmaragd, przepłataną brylantami tak, jak i ks. Czetwertyńska; dalej hr. Romerowej i innych, które po większej części szyje otoczyły sznurami perel. Perły były ulubionym klejnotem pań, znajdujących się na tym balu. Tańce prowadził por. Gorayaki. Z panien odznaczały się urodą i pięknym strojem: księżniczki: Radziwiłłówna, Czetwertyńska, Windischgrawetz, hrabianki: Badienianka, namiestnikówna, Krasińska, Helena Mycielska, Komorowska, Taita Wodziecka, Badienianka z Branic, Romerówna, pani Zakrzewska i t. d. Na balu byli obecni między innymi: JE. Namiestnik, J. E. jen. Windischgrawetz, J. E. jen. Ziemiecki, jen. Geldern, delegat p. Laskowski, ks. Włodzimierz Czetwertyński, ks. Maciej Radziwiłł itd.

Dziś odbędzie się bal w pałacu hr. Andrzeja Potockich „pod Baranami.“

Skok z balonu. Do Lwowa przybył 22-letni aeronauta Zenon Szymański, warszawianin i będzie się to produkował we czwartek o godzinie 5 po południu. P. Szymański posiada oryginalny spadochron po ś. p. Leroux, słynnym wynalazcy spadochronu, który w Rewlu spadając właśnie z tym instrumetnem z balonu zabił się na miejscu. Wzlot nastąpi o ogrodzie na placu przy ulicy Kochanowskiego 1. 32 naprzeciwko Szumanówki. P. Szymański produkował się w Warszawie, Petersburgu, Moskwie, Odessie, Rydze, Dorpacie, a niedawno w Krakowie. Wszystkie pisma z owych miast oddają ogromne pochwały młodemu żeglarskiemu powietrznemu i jego nieustraszonej odwadze. Dodajmy od siebie, że jest to bardzo sympatyczny młody człowiek, przystojny, świetnie budowany, gimnastyk znakomity, a przytem inteligentny bardzo.

Awans w biurach krakowskiego Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń. a) W biurach reprezentacyi lwowskiej powołani zostali: na posadę inspektora agentów: Jan Wygrzywański; na posadę adjunkta I klasy: Henryk Szatkowski, II klasy: Ludwik Barczyński; na posady asystentów I klasy: Julian Kodreński i Adam Korytko; na posady asystentów II klasy: Ludwik Haniszewski i Józef Komorowski. b) W biurach Dyrekcyi w Krakowie powołani zostali: na posadę adjunkta I klasy: Edmund Piotrowski; na posadę adjunkta II klasy: Kazimierz Piotrowski; na posadę asystentów I klasy: Antoni Bocheński i Jan Rydel; na posadę asystenta II klasy: Zdzisław Ritterschild. c) W biurach reprezentacyi czerniowieckiej powołany został na posadę asystenta II klasy Tytus Faszczyński. Praktykantami egzaminowanymi uznano: pp. Bilińskiego Romana i Isakowicza Antoniego w biurach reprezentacyi lwowskiej.

Ze sfer kolejowych. Dyrekcyja kolei donosi, że przewrwa w ruchu kolejowym pomiędzy stacyami Niżniowem i Korosciatynem potrwa prawdopodobnie do końca czerwca, tymczasem zaś można przesyłki kolejowe nadawać tylko ze Stanisławowa do Niżniowa z jednej strony, a z Husiatyna do Korosciatyna z drugiej strony. Pomiedzy Niżniowem a Korosciatynem muszą osoby podróżujące uskutecznić same przewóz pożytek.

Do wiadomości dyrekcyi kolejowej. Otrzymałmy od trzech pań zażalenie, że konduktorzy kolejowej pozwalają sobie wprowadzać mężczyzn do wagonów, które wyłącznie są przeznaczone dla dam. Owym trzem paniom zdarzyło się mianowicie, że w damskim wagonie spotkały się z kilku chałatawymi żydami, z których jeden zaasył je gradem obęg najbrutalniejszych za to, że usiłowały wytknąć im, iż ten wagon zajmuje nieprawie. Konduktor zaś zamiast ująć się za pokrzywdzonemi, znalazł się w obec nich również niegrzecznie i nie starał się nawet ułagodzić krzyżującego na cały głos żyd.

Uwzięty z przestępstw kolejowe. Mościowski rabin, spóźniwszy się onegdaj na pociąg, skoczył, gdy tenże był już w ruchu na deskę umieszczoną przy wagonie i na niej odbył podróz z Mościńsk do Medyki. Zapomniał atoli o tem, że za takie podróże podlega się karze, więc też niepomiernie było zdziwienie jego, gdy po przybyciu do Przemysła zandam zaprowadził go prosto do koz,

FATALNA POMYŁKA. POWIEŚĆ W DWÓCH TOMACH przez A. B. EDWARDA.

— Sama nie wiesz, co mówisz, dziecko! — przerwał niecierpliwie. — Toż to wszystko maszyna, nie więcej! To falowanie światła wywołane jest pochodniami, które poruszają się i ową stronę po za transparentem; a księżyc to płomień gazu, przesiewający się za ołówek muślinu. Wszystko, co tu widzisz, jest naśladowaniem. Sztuka zaś nie naśladowuje natury, ale ją tłumaczy po swojemu.

— Niechże mnie Kupidyn broni! Ale powiedz mi, jakże ci się podoba twój przyszły szwagier? — Westchnęłam i potrząsnęłam głową. — To prawda — rzekł. — Trudno znaleźć dwie istoty mniej dobrane do siebie. Zgrzybiała starość i wiosna w pełnym rozkwicie! Nigdy nie mogłem pojąć afektów Góthego i Bettiny. A propos: twój ojciec był o tyle uprzejmy, że mnie zaprosił jutro na obiad do siebie, a potem na wesele.

— Niechże mnie Kupidyn broni! Ale powiedz mi, jakże ci się podoba twój przyszły szwagier? — Westchnęłam i potrząsnęłam głową. — To prawda — rzekł. — Trudno znaleźć dwie istoty mniej dobrane do siebie. Zgrzybiała starość i wiosna w pełnym rozkwicie! Nigdy nie mogłem pojąć afektów Góthego i Bettiny. A propos: twój ojciec był o tyle uprzejmy, że mnie zaprosił jutro na obiad do siebie, a potem na wesele.

— Sama nie wiesz, co mówisz, dziecko! — przerwał niecierpliwie. — Toż to wszystko maszyna, nie więcej! To falowanie światła wywołane jest pochodniami, które poruszają się i ową stronę po za transparentem; a księżyc to płomień gazu, przesiewający się za ołówek muślinu. Wszystko, co tu widzisz, jest naśladowaniem. Sztuka zaś nie naśladowuje natury, ale ją tłumaczy po swojemu.

— Sama nie wiesz, co mówisz, dziecko! — przerwał niecierpliwie. — Toż to wszystko maszyna, nie więcej! To falowanie światła wywołane jest pochodniami, które poruszają się i ową stronę po za transparentem; a księżyc to płomień gazu, przesiewający się za ołówek muślinu. Wszystko, co tu widzisz, jest naśladowaniem. Sztuka zaś nie naśladowuje natury, ale ją tłumaczy po swojemu.

Poleca się handel win Ludwika Stadtmüllera we Lwowie.

Drobne ogłoszenia zwykłym drukiem 1/2, ct. od wyrazu, dużym zaś drukiem 3 ct. Stajnia narowana na Zoltydowce tuż obok toru wysięgowego, długość 6 metrów na czas wysięgu do wynajęcia. Blizsza wiadomość w banku Sokal i Lalien.

Starą wódkę żytnią, starą, ratafą, rosolisy likiery itp. c. k. uprzyw. rafineria spirytusu i fabryka rumu, likierów i octu JULIUSZA MIKOLASZA WE LWOWIE.

KONKURS celem obsadzenia jednej posady kontrolora gorzeln. W obrębie o. k. galicyjskiej krajowej Dyrekcji skarbu jest do obsadzenia jedna posada kontrolora gorzeln...

Wolocypedy dla dzieci na kółkach białych, gumowych 10, 12, 15 do 25 złr. WÓZKI do wozienia dr. atak także z przyrządem do kołysania po 8, 10, 12, 15, 20 do 30 złr.

Pierwsze Towarzystwo tkaczy ad r. 1882. Istniejące od r. 1882. W Korczyniu obok KROSNA.

Prosięta z zarodowej chlewni 10 sztuk w Zarszynie są do nabycia. Stajnia i poczt. w miejsc. Świeży transport koni i skarpetek wyrobu drutowego, naliczający trwałe i tanie w nowym magazynie Willehnela Wyspińskiego, Lwów, Hotel Europejski.

STAW około 240 morgów co trzy lata spust, łowienie ryb b. r. w jesieni, szczupaki, liny, okonie, leszcze etc. etc. za cenę 10.000 złr. w. a. wydzierzawi Zarząd dóbr Psary poczta Chodorów.

W obębie o. k. galicyjskiej krajowej Dyrekcji skarbu jest do obsadzenia jedna posada kontrolora gorzeln za kontraktem służbowym na rok jeden lub dwa lata zawręć się mającym.

Chińskie srebro z poręczeniem długoletniej trwałości. Naczynia stołowe i deserowe z c. k. uprzyw. fabryki szklanej w Berndorf.

Ajencya „Impreza“ czyli „Impressa“ co znaczy dosłownie „ustawienie“; przyjmuje wszelkie zlecenia i zamówienia do ogłaszania w dziennikach jak najkrajowej, a szczególnie anonas w sprawach handlowych i osobiste ekonomicznych.

HERBATY firmy Wogau et Ska w Moskwie 1 funt ross. zł. 2 do zł. 6. Kawa doskonała Papeo & Koscicai Lwów ulica 3 Maja 1.2. 1468.

GALICYJSKI BANK KREDYTOWY przyjmuje wkładki Książeczki i oprocentowuje takowe 4 1/2% rocznie.

Ubiegające się o powyższe posady mają wnieść należycie udokumentowane podanie w przeciągu czterech tygodni bezpośrednio do Prezydym o. k. krajowej Dyrekcji skarbu.

G. A. Christiana Następca W. BILINSKI WE LWOWIE, ulica Hetmańska liczb. 2. 1562.

Pierwszy krajowy ZAKŁAD GALWANICZNY HENRYK ROSENBUSCH Lwów, ulica Kopernika liczb. 16.

Buchalter, magazynier, pisarz, dobrze polecony, żonaty, lat 27 wolny od wojska, poszukuje stałą posadę Lwów, plac Kapi 1 (naprzeciw Katedry). Cenniki ilustrowane różnych artykułów do dyspozycji.

Fabryka zegarów wleżowych BYSZARDA LIEBIGA Wiednia XIII10 Hauptstrasse 66. wyrabia wyłącznie zegary wieszowe dla kościołów, ratuszów, zamków, kazań, szkół, fabryk i innych większych zabudowań w najnowszej, najlepszej konstrukcji i w trwałym wykonaniu.

Wszelkie rekonstrukcje maszyn jakoteż i naprawy tychże starannie i tanio wykonuje fabryka maszyn Fr. Węzowicza Lwów, Gródecka 85.

Pasy do maszyn Oliwa do maszyn w najlepszych gatunkach i po najtańszych cenach jedynie na składzie firmy handlowej W. Czopp Lwów, Żółkiewska 2.

Jan Ilnatowicz Fabryka we Lwowie, ul. Sykstyńska Sklepy własne: ul. Kopernika 1, 9. Halicka 1, 11. Filia w Krakowie: ul. Rynek 1, 20 i w Czerwynsku Rynek 1, 1.

Linewki druciane cynowane 5 8 10 12 15 20 25 35 ct. poleca Plotr Chrzastowski handel żelazny we Lwowie, plac Kapi 1 (naprzeciw Katedry). Cenniki ilustrowane różnych artykułów do dyspozycji.

August Schellenberg i Syn DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY WE LWOWIE KUPUJE I SPRZEDAJE WSZELKIE KRAJOWE I ZAGRANICZNE PAPIERY WARTOŚCIOWE I MONETY Wszelkie informacje do pewnej i korzystnej LOKACYI KAPITAŁÓW udziela chętnie i najdokładniej ZLECENIA GIEŁDOWE uskutecznia pod korzystnymi warunkami bezwzględnie i sumiennie.

Na sezon letni Zabezpieczenie od wszelkich zarasków, tylko przez używanie następujących środków desinfekcyjnych: Kwasy karbolowy. Proszek karbolowy. Siarczan żelaza. Wapno chlorowe. eterioa. ne Brockmana. kresolowe, smokarbolowe itp. leżania powietrza pokójkach: se szpilek nosnoswarkowych we i na wagę. pentymowy i rekmy. wasu karbolowego i p. środki poleca 1597 Hübner Rynek 38.

Konrad Schneikart zegarków ziołtych, srebrnych i nikowych z najświetniejszych fabryk Genewskich i francuskich. Wielki wybór zegarów stołowych i pendulowych oraz budzików po najniższych cenach.

Najprzed. czernidło glicerynowe pacynkowe do obiwia, daje piękny połysk, niekiedy skórę i eroni od pekani, pudełko po 5, 10, 20, 30 i 50 ct. Smarowidło litewskie do obiwia i skór, miękko skórę, czyni ją nieprzemakalną i trwałą, pudełko po 10, 20, 50 ct. i 1 zł.

Antoni Halski handel towarów żelaznych, Lwów, plac Maryacki liczb. 9. 1400 4-5

Patentowane młocarnie przewozowe z przyrządem do czyszczenia, datnowane młocarnie z kieratami i do ruchu ręcznego, patentowane młynki, wialnie, triery, nowe szkodki pługi rajolskie grabiarki oraz wszystkie inne maszyny rolnicze starannie wykonane, jakoteż żelazne części lane do samostojnego wykonania różnych maszyn i do różnych celów budowlanych, tudzież podkładki ruszta, kombinowana kosiarzka i żniwiarka za 330 złr. dostarcza tanio Fabryka maszyn i odlewania żelaza J. WYCHERA we Lwowie Gródecka 1. 47. Wszelkie reperacje różnych maszyn uskuteczniom starannie i tanio. 1510 3-5

Kufry torby i wszelkie przybory do podróży poleca MAGAZYN galanteryjny M. Wein Lwów plac Trybunalski 1. 1444 9-15

Denityna wzmocniona dzianka, odświeża i jędrzy skórę, jest taną i przyjemną, zapobiega rzygacizmie odno włosów. Cena flaszki 50 ct. wa. Prawdziwa jędrna z firmą Leopolda Litwskiego. Do nabycia: w składzie materiałów Leopolda Litwskiego we Lwowie 2 Kopernika 2. Na prowincję wysyła się odwrotną pocztą.